



Møteinnkalling 2/10

Møte: Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen
Møtested: Bydelsadministrasjonen, Markveien 57
(inngang Korsgata)
Møtetid: Onsdag 10. mars 2010 kl. 18.00

SAKSKART

Åpen halvtime

Opprop

Godkjenning av innkalling

Godkjenning av sakskart

Informasjon

Narkotikasalg på Grünerløkka. Politiet og administrasjonen vil orientere på møte.

Eventuelt

Saker til behandling:

| | | |
|-----------|---|----|
| Sak 7/10 | Protokoll fra møte i Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen 27. januar 2010..... | 1 |
| Sak 8/10 | Tilsynsrapport 4/09 - Grunerløkka sykehjem | 2 |
| Sak 9/10 | Grünerløkka sykehjem - Årsrapport tilsynsutvalget 2009 | 3 |
| Sak 10/10 | Tilsynsrapport nr 4/09 - Paulus sykehjem..... | 4 |
| Sak 11/10 | Paulus sykehjem - Årsrapport tilsynsutvalget 2009..... | 5 |
| Sak 12/10 | Budsjettjustering- inndekning av merforbruk 2009 | 6 |
| Sak 13/10 | Søknad om ny salgsbevilling ved Haroon Dagligvare, St. Jørgens vei 49 A..... | 7 |
| Sak 14/10 | Søknad om utvidet åpnings- og skjenketid ute ved Blå, Brenneriveien 9 | 8 |
| Sak 15/10 | Søknad om ny skjenkebevilling inne og ute ved Vertshuset på Kuba, Maridalsveien 19 | 9 |
| Sak 16/10 | Søknad om ny salgsbevilling ved KIWI 489, Gøteborggata 31 A..... | 10 |
| Sak 17/10 | Søknad om ny skjenkebevilling inne og ute ved Cafe di Roma, Sofienberggata 6 11 | |

Oslo 4. mars 2010

Eigil Jakobsen

sekretær

Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen



**Sak 7/10 Protokoll fra møte i Helse-, sosial- og
sysselsettingskomiteen 27. januar 2010**

Arkivsak: 200600274

Arkivkode: 027

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

| Saksgang | Møtedato | Saknr |
|---|-----------------|--------------|
| Bydelsutvalget | 11.02.10 | 4/10 |
| Helse- sosial og sysselsettingskomiteen | 10.03.10 | 7/10 |

**PROTOKOLL FRA MØTE I HELSE-, SOSIAL- OG SYSSELSETTINGSKOMITEEN
27. JANUAR 2010**

Sak 8/10 Tilsynsrapport 4/09 - Grunerløkka sykehjem

Arkivsak: 200900092

Arkivkode: 027

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

| Saksgang | Møtedato | Saknr |
|---|-----------------|--------------|
| Helse- sosial og sysselsettingskomiteen | 10.03.10 | 8/10 |
| Eldrerådet | 15.03.10 | |

TILSYNSRAPPORT 4/09 - GRUNERLØKKA SYKEHJEM

Sak 9/10 Grünerløkka sykehjem - Årsrapport tilsynsutvalget 2009

Arkivsak: 200900092

Arkivkode: 027

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

| Saksgang | Møtedato | Saknr |
|---|-----------------|--------------|
| Helse- sosial og sysselsettingskomiteen | 10.03.10 | 9/10 |
| Eldrerådet | 15.03.10 | |

GRÜNERLØKKA SYKEHJEM - ÅRSRAPPORT TILSYNSUTVALGET 2009

Sak 10/10 Tilsynsrapport nr 4/09 - Paulus sykehjem

Arkivsak: 200900092

Arkivkode: 027

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

| Saksgang | Møtedato | Saknr |
|---|-----------------|--------------|
| Helse- sosial og sysselsettingskomiteen | 10.03.10 | 10/10 |
| Eldrerådet | 15.03.10 | |

TILSYNSRAPPORT NR 4/09 - PAULUS SYKEHJEM

Sak 11/10 Paulus sykehjem - Årsrapport tilsynsutvalget 2009

Arkivsak: 200900092

Arkivkode: 027

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

| Saksgang | Møtedato | Saknr |
|---|-----------------|--------------|
| Helse- sosial og sysselsettingskomiteen | 10.03.10 | 11/10 |
| Eldrerådet | 15.03.10 | |

PAULUS SYKEHJM - ÅRSRAPPORT TILSYNSUTVALGET 2009

Sak 12/10 Budsjettjustering- inndekning av merforbruk 2009

Arkivsak: 200800779

Arkivkode: 122

Saksbehandler: Veronica Bruce

| Saksgang | Møtedato | Saknr |
|---|-----------------|--------------|
| Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen | 09.03.10 | 9/10 |
| Helse- sosial og sysselsettingskomiteen | 10.03.10 | 12/10 |
| Bydelsutvalget | 25.03.10 | |

BUDSJETTJUSTERING- INNDEKNING AV MERFORBRUK 2009

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes/omdeles i møtet.

Sak 13/10 Søknad om ny salgsbevilling ved Haroon Dagligvare, St. Jørgens vei 49 A

Arkivsak: 201000157

Arkivkode: 945

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

| Saksgang | Møtedato | Saknr |
|---|-----------------|--------------|
| Helse- sosial og sysselsettingskomiteen | 10.03.10 | 13/10 |

SØKNAD OM NY SALGSBEVILLING VED HAROON DAGLIGVARE, ST. JØRGENS VEI 49 A

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Søknad om ny salgsbevilling for Haroon Dagligvare Kazim Jamil ved Haroon Dagligvare, St. Jørgens vei 49, anbefales.

Sak 14/10 Søknad om utvidet åpnings- og skjenketid ute ved Blå, Brenneriveien 9

Arkivsak: 201000163

Arkivkode: 944

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

| Saksgang | Møtedato | Saknr |
|---|-----------------|--------------|
| Helse- sosial og sysselsettingskomiteen | 10.03.10 | 14/10 |

SØKNAD OM UTVIDET ÅPNINGS- OG SKJENKETID UTE VED BLÅ, BRENNERIVEIEN 9

Vurdering:

Byutviklingskomiteen behandlet søknad om permanent uteservering for Blå på møte 15. februar 2010 (sak 17/10).

Komiteen vedtok følgende enstemmige uttalelse:

Byutviklingskomiteen har ingen bemerkninger til forslaget og vil anbefale etablering av en permanent uteservering så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede blir ivaretatt.

Byutviklingskomiteen forutsetter at Kultursenteret BLÅ, Brenneriveien 9, tilrettelegger virksomheten, herunder musikk fra konsertlokalene innendørs og musikk i forbindelse med uteserveringen, på en slik måte at støybelastningen for omkringliggende boliger tilfredsstillende gjeldende grenseverdier for støy.

Blå ligger i et område der bydelsutvalget har fastsatt åpningstiden ute til kl. 22.00. Det søkes om utvidet åpningstid til kl. 24.00. Det har tidligere vært klager på både innen- og utendørs støy fra Blå.

Bydelsdirektøren anbefaler at gjeldende retningslinjer legges til grunn og at det ikke innvilges utvidet åpningstid ute.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Søknad om utvidet åpningstid ute til kl. 24.00 for Brenneriveien Jazzhus AS ved Blå, Brenneriveien 9, innvilges ikke fordi stedet ligger i et område der bydelsutvalget har fastsatt åpningstiden ute til kl. 22.00.

Sak 15/10 Søknad om ny skjenkebevilling inne og ute ved Vertshuset på Kuba, Maridalsveien 19

Arkivsak: 201000188

Arkivkode: 944

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

| Saksgang | Møtedato | Saknr |
|---|-----------------|--------------|
| Helse- sosial og sysselsettingskomiteen | 10.03.10 | 15/10 |

SØKNAD OM NY SKJENKEBEVILLING INNE OG UTE VED VERTSHUSET PÅ KUBA, MARIDALSVEIEN 19

Vurdering:

Det søkes om ny skjenkebevilling inne og ute (tidligere Pavillion). Vertshuset på Kuba ligger i et område der bydelsutvalget har fastsatt åpningstiden inne til kl. 01.00 og ute til kl. 22.00. Bydelsdirektøren anbefaler at det innvilges skjenkebevilling inne og ute med disse åpningstider.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Søknad om ny skjenkebevilling inne og ute med åpnings-/skjenketid til kl. 01.00/00.30-22.00/21.30 for Kuba Drift AS ved Vertshuset på Kuba, Maridalsveien 19, anbefales så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.

Utvidet åpningstid inne og ute til kl. 03.30/24.00 innvilges ikke fordi stedet ligger i et område der bydelsutvalget har fastsatt åpningstiden til kl. 01.00/22.00.

**Sak 16/10 Søknad om ny salgsbevilling ved KIWI 489,
Gøteborggata 31 A**

Arkivsak: 201000174

Arkivkode: 945

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

| Saksgang | Møtedato | Saknr |
|---|-----------------|--------------|
| Helse- sosial og sysselsettingskomiteen | 10.03.10 | 16/10 |

SØKNAD OM NY SALGSBEVILLING VED KIWI 489, GØTEBORG GATA 31 A

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Søknad om ny salgsbevilling for Oslofjordmat AS ved Kiwi Gøteborggata, Gøteborggata 31 A, anbefales.

Sak 17/10 Søknad om ny skjenkebevilling inne og ute ved Cafe di Roma, Sofienberggata 6

Arkivsak: 201000209

Arkivkode: 944

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

| Saksgang | Møtedato | Saknr |
|---|-----------------|--------------|
| Helse- sosial og sysselsettingskomiteen | 10.03.10 | 17/10 |

SØKNAD OM NY SKJENKEBEVILLING INNE OG UTE VED CAFE DI ROMA, SOFIENBERGGATA 6

Vurdering:

Det søkes om ny skjenkebevilling inne og ute etter eierskifte. Fra og med 1. februar vil bydelen også få denne bevillinger til behandling, på grunn av en ny vurdering av bestemmelsene i alkohollovens § 1-7.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Søknad om ny skjenkebevilling inne og ute for Cafe de Roma Rabi Said Saleh ved Cafe di Roma, Sofienberggata 6, anbefales så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.